



En direct avec vous

ET SI NOUS PRENIONS NOTRE TEMPS ?

Dans un monde où tout va si vite, en perpétuel mouvement, où la société change, où les valeurs se perdent, « Prends ton temps, laisse un peu souffler le vent » (extrait du livre du poète irlandais : Lotha. J. Seiwert) :

*Prends ton temps pour travailler,
c'est le prix de la RÉUSSITE.*

*Prends ton temps pour réfléchir,
c'est source de FORCE.*

*Prends ton temps pour jouer,
c'est le secret de la JEUNESSE.*

*Prends ton temps pour lire,
c'est la source du SAVOIR.*

*Prends ton temps pour être amical,
c'est la porte du BONHEUR.*

*Prends ton temps pour rêver,
c'est le chemin des ÉTOILES.*

*Prends ton temps pour aimer,
c'est la vraie joie de VIVRE.*

*Prends ton temps pour être content,
c'est la vraie MUSIQUE DE L'ÂME.*

Le monde, l'Europe et la France ne vont pas toujours très bien, il serait déraisonnable de le nier. Mais plutôt que de constater passivement, ne serait-ce pas à nous de chercher des solutions pour améliorer les choses ? Ce poème m'a touché et je pense qu'il peut nous inspirer, vous et moi - ou tout au moins inciter à la réflexion - pour nous aider à construire notre quotidien et améliorer la qualité de vie de ceux qui nous entourent. Plouguin est une cité paisible, ses habitants ont de la chance de pouvoir cotôyer à la fois la nature, la campagne, la mer, mais aussi le monde du travail et les avantages offerts par les moyennes villes voisines. Le « bien vivre ensemble » ne se décrète pas, il se construit.

Roger Talarmain, Maire de Plouguin.

CONTRIBUTEURS

Merci aux contributeurs du PLOUGU'infos n°5 :

Page 1 : l'école du Petit Bois

Page 2 : Michel Conq (rubrique en breton), le Conseil Municipal Jeunes de Plouguin, Sylvia Brimbeuf (Gym détente).

Page 3 : Jean-Bernard Gautier (section cuisine Familles rurales), l'école Sainte-Anne.

Page 4 : Marcelle Tréguer (équipe patrimoine)

JEUNESSE

Des cartes postales
du monde entier !

ASSOCIATIONS

Gym détente
Les cours de cuisine

VIE DE LA COMMUNE

Soutien aux
agriculteurs

DOSSIER

Recensement des
croix et calvaires

CLIC-CLAC Plouguin est dans la boîte !



© Léa G.

Plouguin vu par les Plouguinois...

Initiative conjointe de l'association Eela (club photos et théâtre) et de la Mairie de Plouguin : l'organisation d'un concours photos intitulé « Clic-clac Plouguin est dans

la boîte ! ». Que vous soyez amateur éclairé ou juste en possession d'un smartphone, ce concours est pour vous. Tous les Plouguinois et Plouguinoises (à partir de 6 ans) sont invités à partager leur vision de leur commune. Quatre thèmes sont proposés :

- monuments, architecture, patrimoine, industrie
- nature, flore et faune
- sports, portraits de Plouguinoises et Plouguinois
- métiers et artisanat.

Chaque photographe pourra poster dans sa catégorie (enfant, ado, adulte), une photo par thème. Alors, comment participer ? Il vous suffit d'envoyer vos photos avant le 30 mai 2016 à l'adresse suivante : photosplouguin.concours@yahoo.fr.

Accédez au règlement en flashant ce code
(ou rendez-vous sur le site plouguin.fr)



Petit bois - Le 100^{ème} jour de classe

« Chaque jour compte » : voici le nom du rituel mathématique en CE1. Depuis le début de l'année, les élèves comptent les jours d'école et mardi 1^{er} mars 2016, ils sont rentrés dans leur classe pour la centième fois.

Une journée bien particulière au cours de laquelle chacun a apporté une collection de 100 objets récoltés à la maison depuis le début de l'année (bouchons, coquillages, perles, images, timbres, billes, cartes... et même des personnages Légo et des œufs !). De très belles réalisations, pleines d'imagination. Ils ont d'autre part réussi 100 défis mathématiques (calculer des compléments à 100, résoudre des problèmes, compléter des suites de nombres...), trouvé 100 verbes, réalisé 100 défis sportifs (faire 100 passes, 100 sauts à la corde...), écrit 100 mots qui font rire, qui font peur ou tout simplement des mots gentils. Les enfants se sont également imaginés à l'âge de 100 ans.

Cette journée spéciale s'est terminée par 100 bonbons à partager entre tous !



100 jours ensemble...
100 jours d'apprentissage, de travail,
d'échanges et de partages.

Coup d'œil dans le rétro



Années 80 - ASP Section vélo



1997 - Coupe départementale
Club Patiner à Plouguin

Allô...
M. le Maire

Roger Talarmain à votre écoute
TOUS LES LUNDIS DE 12 À 13 HEURES

02 98 89 23 06

Quelques exemples de noms de lieux bretons

Quelle est la signification du nom PLOUGUIN ?

Il existe plusieurs pistes : le suffixe *-GIN* peut évoquer le « côté opposé ». *-GUIN* peut aussi être une évolution de *Gwenn*. *Santez Gwenn an teir bronn oa mamm Sant Gwennoù* Sainte Gwenn aux trois seins était la mère de Saint Gwennoù.

Anvioù-lec'h hon bro o deus gwrizioù brezhoneg, anat eo. Les noms de lieux de notre pays ont des racines bretonnes, c'est évident.

Pep tra n'eo ket sur penn da benn. Voici une possible explication de certains noms de lieux de la commune.

Guelet ar C'hoat (Goueled ar C'hoat)	Le fond du bois
Menez an Harz	Le mont de la frontière
Lescoat (Lezkoad)	La limite du bois
Cruguel (Krugell)	Monticule
Traon Milin	Le vallon du moulin
Traon Ivern	Le vallon de l'enfer
Traon Gall	Le vallon français
Ti Oc'h Traon	La maison du flanc du vallon
Lescalvar (Lezkalvar) / Pen Carvan	Possible évolution de « tête de cerf »
Couloudouarn (Kouloudouarn)	Le fer

Pen ar Valy (Penn ar Valy)	L'extrémité de l'allée
Pen ar Créach (Penn ar C'hreac'h)	Le haut de la côte
Pen an Tour (Penn an Tour-Iliz)	Le sommet du clocher
Kerhuel	Le haut
Kerbrat (Kerbrad)	Le pré
Kroaz Hir	La longue croix
Croisic Ver (Krozig Verr)	La petite croix courte
Lescalvar (Lekarlvar)	Le calvaire
Lez Bras (Al Lez)	La cour du prince
Lesven (Lezvenn)	La cour de Gwenn
Lanrivanan	Référence à Riwanon (mère de saint Hervé)
Keraloret	Le lépreux
Ker Heol (Kerheol)	Le soleil
Kerscaven (Kerkaven) / Scao	Le bureau
Goaremm	La garenne, la terre pauvre
Kerlaouenan	Chez le roitelet
Lannoulouarn	Les terres du renard
Meznaod	Le rivage

« J'aime/Je n'aime pas » par le CMJ

À la question « Quels sont pour toi les points positifs et négatifs de ta commune ? », voici les réponses du Conseil Municipal Jeunes :



- Plouguin est une commune calme.
- C'est une commune en développement.
- Le pain de la boulangerie est bon !
- Il y a beaucoup d'activités pour les jeunes (sports, associations...)
- Il y a tout ce qu'il faut (clubs, activités, futur terrain multisports)
- La commune est de plus en plus active.
- Les jeunes ont la parole.
- Le bourg est joli.
- C'est une commune sportive.
- L'ouverture de l'espace jeunes le vendredi c'est super.

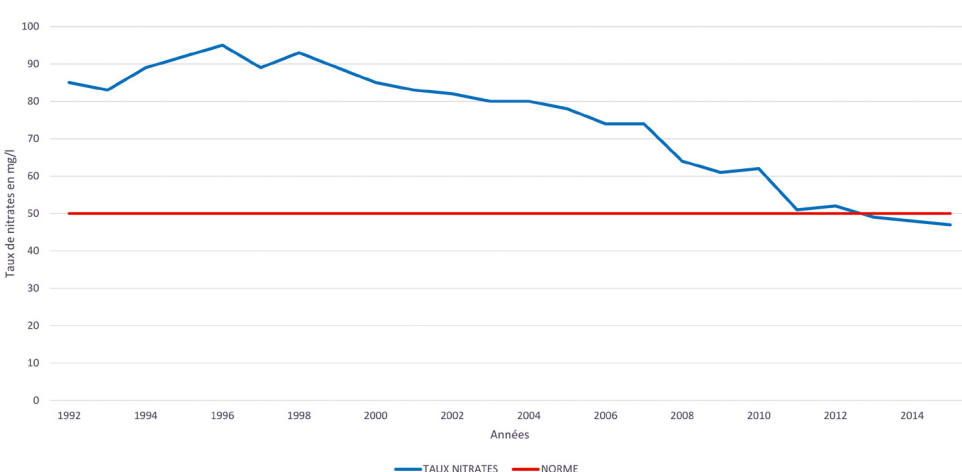


- Le stade est triste et les toilettes pas bien.
- Il y a trop de dos d'âne.
- Il y a des papiers dans le bois.
- Dans la descente du petit bois, quand il pleut c'est très boueux.
- Il manque des poubelles, des tables, des bancs et des attache-vélos.
- Les travaux pour le terrain multisports n'avancent pas vite !
- Certains abris de bus ne sont pas très propres.
- L'espace jeunes est un peu petit.

Le captage d'eau de Tourhip

Cela fait plus de cinquante ans que le château d'eau de Tourhip alimente en eau potable les habitations reliées au réseau. C'est à partir du début des années 90 que la commune de Plouguin décide de lancer une procédure de protection du périmètre du captage qui s'étend sur plus de 30 hectares. En étroite collaboration avec le monde agricole, des échanges de parcelles se font afin que la Mairie acquière les terrains les plus proches (environ 10 ha). La maîtrise des épandages de fertilisants donne rapidement des résultats, avec un taux de nitrates divisé par deux depuis 1995, la source de Tourhip fournit aujourd'hui une eau de qualité conforme aux exigences légales (voir graphique). Depuis le mois de février, la station de pompage est le lieu de gros travaux de rénovation. Suite à l'arrêt de l'exploitation du maërl des Glénan, un nouveau système de filtration de l'eau brute est mis en œuvre, ce nouveau processus plus sécurisé, permettra également d'améliorer les conditions de travail des agents, grâce à la mécanisation de tâches pénibles, jusqu'à présent effectuées manuellement. Pendant toute cette phase de travaux, l'eau est intégralement fournie par le syndicat du Bas-Léon. L'enveloppe prévisionnelle de cette opération est estimée à 396 000 Euros, subventionnée à hauteur de 40 %. Courant avril, la station de Tourhip sera à nouveau à même de fournir environ 60 % de l'eau consommée par ses 950 abonnés, le reste provenant toujours du syndicat du Bas-Léon.

Captage de Tourhip - Évolution annuelle du taux de nitrates



ÉLIS'ANNE coiffure



Anne-Marie, Élise, Maëva et Laurence

C'est en septembre 1957 que Joseph Herry (Maire honoraire) crée un salon de coiffure à Plouguin. En janvier 1993, à l'aube de la retraite, il vend le fonds de commerce à une jeune coiffeuse originaire de Plouguin, Élise Simon. Quelques mois plus tard, Anne-Marie Corre la rejoint, en tant qu'employée au départ, puis les deux femmes deviennent co-gérantes en 1998 et donnent naissance au salon « Élis'Anne coiffure ». En 2004, c'est au tour de Laurence Fichant d'être

embauchée, puis il y a cinq ans (en 2011) Maëva Bercot parachève la constitution de l'équipe de coiffeuses. Aux dires d'Anne-Marie, « nous formons toutes les quatre une bonne équipe où règne une excellente ambiance de travail ». Élise quant à elle précise : « la coiffure c'est une passion. Nous faisons toutes une ou deux fois par an des formations, des stages pour rester au fait des dernières tendances (chignons, coupe homme, couleurs, nouvelles tendances, mèches, nouveaux produits, soins, etc.). Nous avons aussi été au Mondial de la coiffure à Paris. »

Notons que 70 % des clients du salon sont des Plouguinois, une clientèle familiale, qui va du nourrisson à la doyenne, madame Bourhis, 97 ans !

Presque soixante ans qu'il existe un salon au numéro 3 de la rue Ernestine de Grissoles. Un exemple de réussite entrepreneuriale en milieu rural.

Actualités culturelles

Pour vous tenir informés des actualités culturelles et des diverses manifestations qui ont lieu sur le territoire du Pays des Abers, n'hésitez pas à vous rendre sur le site de l'Office de tourisme www.abers-tourisme.com (rubrique « À l'affiche »). Responsables d'associations plouguinoises, profitez également de cet espace pour communiquer vos actualités.

Lien direct vers le site de l'Office de tourisme du Pays des Abers



Gym détente

Le club de gym a été créé il y a une vingtaine d'années. Pendant très longtemps, les cours étaient assurés par des bénévoles dont le club avait contribué financièrement à leur formation. Maintenant ce sport s'est professionnalisé et les animatrices salariées, proposent aux adhérents(es) des cours très diversifiés, renforcement musculaire, cardio, danse fitness et la zumba kids. L'engouement pour la zumba a apporté une bouffée d'oxygène et modernisé la gym.

Aujourd'hui le club se porte bien, il compte 94 adultes de 16 à plus de 60 ans et 27 enfants de 6 à 10 ans. Avec un prix d'adhésion raisonnable, 5 cours par semaine dont 1 pour les enfants sont dispensés par 3 animatrices. Cette année, pour la première fois depuis sa création, le club a organisé une zumba family dans la salle omnisports. Un divertissement réunissant parents (surtout les mamans) et enfants. Toujours en quête d'apporter de la nouveauté et d'améliorer la communication, un site a été créé : gym-plouguin.e-monsite.com. Une équipe de neuf bénévoles se mobilise pour la pérennité du club et le bien-être de ses adhérents(es).

19 mars 2016 - Pose des panneaux

L'agriculture est sans conteste le premier secteur économique de Plouguin. 43 sièges d'exploitations agricoles sont implantés sur le territoire, pour une surface de 2 600 hectares. Près de cent actifs travaillent directement sur ces exploitations. Si l'on considère que six emplois indirects (amont et aval) dépendent de cette activité, nous pouvons estimer à près de 700 le nombre de personnes directement ou indirectement concerné par la « crise agricole » sur notre territoire. Avec 25 millions d'euros/an, le chiffre d'affaires généré par le lait, le porc, les légumes, les plantes, représente à lui seul 22,5 % du chiffre d'affaires de l'agriculture sur la Communauté de communes du Pays des Abers.

Face au séisme qui secoue depuis plusieurs mois ce pan de l'économie locale, le Conseil municipal a voté à l'unanimité, une motion de soutien aux agriculteurs, lors de la séance du 2 mars 2016. Qui plus est, les élus ont affirmé leur volonté de signifier leur solidarité



en apposant sur les sept panneaux de l'association « Terre de Vie » un message positif : « PLOUGUIN de tout coeur avec ses agriculteurs » (voir photo ci-dessus). Autre signe fort en direction des paysans, désormais dans le cahier des charges des appels d'offres de restauration scolaire, les produits bretons seront préférés. Un futur achat groupé (avec 10 autres communes du secteur) représente au

total 157 406 repas (sur une année scolaire).

« L'avenir de Plouguin dépend de l'avenir de son agriculture » a affirmé Roger Talarmain, Maire de Plouguin lors de la remise des panneaux le 19 mars.

La vidéo des discours en flashant ce code :



À table !

Une trentaine d'apprentis cuisiniers a plaisir à se retrouver pour suivre des cours de cuisine à la salle polyvalente le troisième jeudi de chaque mois. Conseillés par un pâtissier à la retraite, ils concoctent de bons petits plats (entrée, plat et dessert) dans une très bonne ambiance. Voici une recette qui a connu un franc succès.

Croustillade de crevettes roses au gingembre

Ingrédients :

- 4 feuilles de bricks
- 16 crevettes
- 500 g de pousses d'épinards
- 3 courgettes
- 1 gousse d'ail
- 1 échalote
- Gingembre en poudre
- Beurre, sel et poivre
- 1 pot de coulis de langoustines

Éplucher les crevettes
Émincer les courgettes en lanières
Laver les pousses d'épinards
Faire suer l'ail et l'échalote
Ajouter les pousses d'épinards, les lanières de courgettes et la poudre de gingembre et faire suer le tout rapidement
Saler, poivrer
Garnir en partageant en quatre dans la feuille de brick
Les façonner en aumonières
Les faire colorer au four et servir avec la bisque de langoustines chaude.



Atelier animé par Jean-Bernard Gautier

Le point sur le travail municipal

- Phase de finalisation du terrain multisports et étude en cours pour la réalisation d'un parcours santé (Vallée des sports)
- Acquisitions foncières en cours
- Aménagement du lotissement communal (6 lots) - rue du Stade / rue Marie Chapalain
- Travaux à la station de pompage de Tourhip (voir article page 2)
- Enfouissement des réseaux d'eau de Kroaz-Hir jusqu'à la rue de Kernavéno
- Agrandissement de la zone d'activités de Ker-Héol (10 300 m²). Échéance : fin d'année 2016
- Aménagement du pôle santé au presbytère en cours
- Études pour l'agrandissement de l'école du Petit bois en cours
- Réalisation d'une plaquette « attractivité » de la commune en cours
- Réflexion en cours sur le développement de la culture sur la commune (étude d'une proposition de spectacle)
- Décision prise de l'ouverture quotidienne de l'église
- Opération lancée « Allô M. le Maire ? » Tél. 02 98 89 23 06 (tous les lundis de 12h à 13h)
- Mise en place d'un conventionnement avec les associations et inventaire du matériel de nos salles effectués
- Participation à l'organisation du « Forum des métiers d'hier et d'aujourd'hui » les 10 et 11 septembre 2016

PLANNING des sorties fixes du PLOUGIBUS

- Mardi** Bourg de Plouguin (toute la journée)
- Mercredi** Club des aînés (de 14 à 18 heures)
- Vendredi** Ploudalmézeau (le matin)
- Sortie pour les aînés (l'après-midi une fois par mois)
- Samedi** Marché de Saint-Renan le 1^{er} samedi de chaque mois

Vous souhaitez devenir chauffeur bénévole, contactez le 02 98 89 23 06.

L'école Sainte-Anne

1131 cartes postales du monde entier !

En décembre, les élèves ont écrit une lettre dans laquelle ils disaient vouloir couvrir un mur de cartes postales. Elle a été partagée par milliers via les réseaux sociaux des familles, des enseignantes et de la Mairie. Depuis, le mur est complètement recouvert, un autre a été entamé. 1131 cartes sont déjà arrivées sans oublier les collections entières de cartes offertes par des collectionneurs, des livres, des petits cadeaux... Les élèves et les enseignantes sont touchés de lire ces messages remplis d'amour, d'amitié, de paix. Le secrétariat des Nations Unies situé à New York leur a même écrit. « Avec cette carte, c'est 193 pays qui entrent dans votre projet ». Il y a dans ce projet une dimension philosophique et citoyenne. Aller à la rencontre des autres afin de connaître nos différences et ouvrir la porte à la tolérance. Les élèves sont fiers de porter le nom de leur école, de leur village et de la Bretagne par-delà les océans. Ils remercient toutes les personnes ayant participé à ce projet avec un merci particulier aux facteurs et factrices. Vous pourrez aller admirer ce mur et peut-être trouver votre carte lors de la matinée portes ouvertes qui aura lieu le samedi 23 avril de 10 à 12h ou le jour de la kermesse, le 5 mai.



Cours de fitness

Si la Journée du patrimoine du 19 septembre 2015 a fait (re)découvrir la Vallée des moulins à beaucoup d'entre nous, d'autres richesses de notre commune sont encore à apprécier.

Il en est ainsi des croix dispersées sur l'ensemble du territoire plouguinois. Jean-François Mercel et Patrick Milan ont arpenté la commune pour recenser ces croix et les photographier : 21 sont identifiées à ce jour. Leur grande variété en fait leur intérêt. Certaines sont très anciennes : sept d'entre elles datent du Moyen-âge. Les autres ont été érigées au XV^{ème} siècle, au XVI^{ème}, puis au XIX^{ème} et XX^{ème} siècles. Leurs emplacements sont divers, en fonction du rôle qui leur est attribué : carrefour, commémoration. Elles sont dressées sur des talus, proches d'édifices religieux, en bord de route, à des croisements, voire incrustées dans la façade d'une maison. La modification du paysage rural a cependant pu les déplacer : nouveau tracé de routes, remembrement, etc. De tailles très différentes, de 80 cm à 7 m de haut, leur style varie bien sûr en fonction de l'époque où elles ont été élevées. Toutes en granit, ce peut être des croix simples à la taille plutôt fruste, des croix gravées d'un glaive ou d'une croix, ou encore des croix sculptées ornées de statues de la Vierge Marie. Quelques-unes portent un texte ou une date : en latin, en breton, ou en français. Ces symboles religieux reflètent la fer-



© Patrick Milan

La croix et la fontaine Saint-Piric (lieu-dit Lescreven). On y venait plonger les chemises des enfants chétifs pour estimer leur chance de survie. Si l'encolure coulait, c'était un mauvais présage...

veur chrétienne des Bretons au cours des siècles. Ils nous donnent aussi des éléments de l'histoire de notre village. Le groupe de travail sur les croix rencontre actuellement quelques « personnes ressources de Plouguin », afin de rassembler des informations sur ces croix. Ces « histoires » seront publiées dans une petite brochure, élaborée avec l'aide du club informatique, pour être mises à disposition de chacun, curieux de son patrimoine et de son histoire. Ces croix

seront ainsi référencées, expliquées sur le plan architectural, et resituées dans le contexte culturel et social de leur création.

Et voilà de nouveaux buts de promenades !

2 avril	Brad'boutique
3 avril	Marche et course nature « La Plouguinoise »
3 avril	Concours de dominos UNC (13h30 salle Saint-Pierre)
5 avril	Bébé bouquine (Maison de la culture)
9 avril	Loto des Pitchounes (20h - salle omnisports)
16 avril	Brad'boutique
21 avril	Matinée gouzel (nettoyage et débroussaillage)
23 avril	Portes ouvertes école Sainte-Anne (10h - 12h)
28 avril	Conférence de Rozenn Milin (20h30 - salle polyvalente)
29 avril	Paroles en Wrac'h - Contes salés (spectacle gratuit 20h30 salle polyvalente)
30 avril	Portes ouvertes école du Petit bois (10h - 12h)
30 avril	Gala de patinage 25 ans (20h30 - salle omnisports)
1 ^{er} mai	Livraison de viennoiseries à domicile (Petit bois)
4 mai	Course Ar Redadeg (20h45 - Grand moulin)
du 4 mai au 26 juin	Exposition « Carnets de voyage » à la bibliothèque
5 mai	Kermesse de l'école Sainte-Anne
8 mai	Kig ha farz UNC (12h - salle polyvalente)
22 mai	Vide ta chambre ! Petit bois (9h-17h salle omnisports)
28 mai	Soirée bretonne. Comité de jumelage (19h salle polyvalente)
30 mai	Date limite d'envoi de vos photos pour le concours
7 juin	Bébé bouquine (Maison de la culture)
11 juin	Les Scènes plouguinoises (Comité des fêtes)
25 juin	Remise des prix du concours photos « Clic-clac Plouguin est dans la boîte ! »
26 juin	Kermesse de l'école du Petit bois
10 juillet	Régate de mini OFNI (15h - Vallée des moulins)

Frelons asiatiques, c'est le moment de les piéger !

Pour préserver notre écosystème, aider les apiculteurs et l'ensemble des citoyens à lutter contre la prolifération du frelon asiatique, vous pouvez agir concrètement. En effet, jusqu'à début mai vous pouvez piéger les reines fondatrices de colonies de frelons asiatiques. Passé cette période, vous risquez de capturer des espèces autochtones (frelons jaunes, guêpes, etc.). Il vaudra donc mieux



Frelon asiatique



Frelon commun

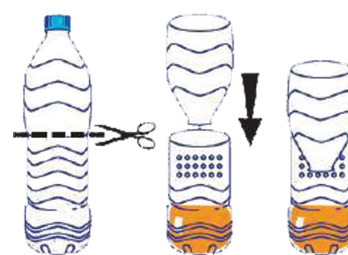
désinstaller vos pièges que vous pourrez réinstaller début novembre.

Comment réaliser un piège efficace et sélectif ?

Des pièges simples peuvent être réalisés à partir d'une simple bouteille en plastique vide, coupée au tiers supérieur et dont la partie haute sera placée à l'envers (et fixée par deux agrafes) pour réaliser un entonnoir. Au fond de cette bouteille, versez : un verre de vin blanc, un trait de sirop de cassis (framboise, fraise ou autre). Suspendez votre piège à un arbre, de préférence à 1,50 ou 2 mètres du sol. Changer l'appât tous les 15 jours

sans nettoyer le piège, laisser quelques frelons asiatiques, les phéromones laissées par les frelons capturés augmenteront l'attractivité du piège.

Chaque fondatrice piégée, c'est un nid en moins !



Piège à frelons asiatiques

À la croisée des mots, les mots croisés plouguinois

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
a										
b										
c										
d										
e										
f										
g										
h										
i										
j										

Horizontalement

- Tas sans fin. Atterrit ailleurs.
- Son âne est devenu célèbre. Note de musique.
- Enrouler de nouveau.
- Un nom de chien sans queue ni tête. La fin des figes.
- Elles appartiennent à la même profession libérale.
- Au fond du fond. Foyer chaud.
- L'alpha et l'omega de tout. Vérités non démontrables qui s'imposent avec évidence.
- Prénom féminin dans le désordre. Serpent constricteur.
- Épée. Couvert de poils.
- Île de France. Êtres et choses constituant l'univers.

Verticalement

- Arbre fruitier.
- Perdront périodiquement leur peau, leur plumage... Pronom réfléchi
- Prénom de Richelieu. À prendre dans le carnet.
- Partie arrière du « Plouguibus ». Petit âne.
- Entre le pubère et l'adulte : teenager. Ville du Mexique.
- Écrivain français.
- Sans motifs. Préfixe en médecine. En marge quelquefois.
- Ville de Bavière qui a perdu sa fin.
- Certains cerveaux en ont beaucoup. Dieu des vents.
- Déformé. vendit son droit d'aïnesse pour un plat de lentilles.



Mairie de Plouguin Ti-kêr Plouguin

5 place Eugène Forest
29830 PLOUGUIN
Tél. 02 98 89 23 06
Fax. 02 98 89 20 94
mairie.plouguin@wanadoo.fr
Horaires : le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h, le mercredi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 11h30 (sauf durant les mois de juillet et d'août)

Le PLOUGU'infos est édité par la commune de Plouguin trois fois par an.
Diffusion : par les élus dans les boîtes à lettres
Directeur de la publication : Roger Talarmain
Mise en page, maquette : Groupe de travail communication
Rédaction : Groupe de travail communication et contributeurs (voir p.1)
Impression : Prim' à Brélès
Crédits photos : p.1 (concours photos) Léa G., p.4 (croix) Patrick Milan, p.3 (cuisine) Monique Talarmain, commune de Plouguin.
Tirage : 1 100 exemplaires

